

Pisa - il 12/10/2015

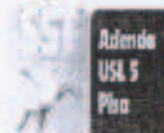
Prot. 56275-2015

Rif. Piano direttiva 2571 - 2015 (CN - GU)

All'Arch. Marco Guerrazzi  
C/o Comune di Pisa  
Direzione Edilizia Pubblica  
Via San Martino 108 - Pisa

E pc sig. Marco Filippeschi  
Rappresentante Legale  
C/o Comune di Pisa  
Lung'Arno Gambacorti  
Ai sensi Art. 20 D.lgs 758/94

Azienda USL 5 di Pisa



Sede Sociale della Azienda  
Dipartimento di  
Prevenzione certificato  
UNI EN ISO  
DSNV / n°157641

U.F. PREVENZIONE E  
SICUREZZA NEI  
LUOGHI DI LAVORO

Responsabile  
Dr. Andrea Monteverdi

Setting Zone  
Valdera/Alta  
ValdiCecina  
Via P. Manni, 2  
56025 - Ponsacco  
Tel. 0587 - 098760  
Fax 0587 - 273600  
e-mail: ufl5@usl5.pisa.it

Borgo San Lazzaro, 5  
56048 - Volterra  
Tel. 0588 - 91822  
Fax 0588 - 51905  
e-mail: ufl5@usl5.pisa.it

Setting Zone Piave  
Coordinatore  
Ing. Mario Somati  
Colonna C.B. Genova 14  
56128 - Pisa  
tel 050 954496-497-498  
fax 050 954454  
e-mail: ufl5@usl5.pisa.it

**FOGLIO DI PRESCRIZIONI N° 225-2015**  
materia di prevenzione infortuni ed igiene del lavoro  
(art. 20 D.Lgs. 758/94)

<b>C/o</b>	<b>Comune di Pisa</b> <b>Direzione Edilizia Pubblica</b> <b>Via San Martino 108 - Pisa</b>
------------	--

I sottoscritti **Andrea Cini, Gisella Urciuoli**, Ufficiali di Polizia Giudiziaria ai sensi dell'art. 21, 3° comma della Legge 833/78, operatori del Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda U.S.L. n. 5 di Pisa, in data 12/10/2015 in Via di Qualquonia a Pisa, presso il cantiere edile relativo alla manutenzione straordinaria della copertuta della Chiesa di S. Antonino in Qualquonia, Committente Comune di Pisa, hanno effettuato un sopralluogo per la verifica delle condizioni di lavoro e per il controllo del rispetto delle norme della vigente legislazione in materia di prevenzione infortuni ed igiene del lavoro.

A conclusione degli accertamenti condotti sono state riscontrate le contravvenzioni, alle norme in materia di sicurezza ed igiene del lavoro, di seguito specificate, la cui responsabilità è stata ravvisata a carico della S.V. in qualità di responsabile lavori. Le medesime sono comunicate con il presente atto che Le viene notificato.

## CONTRAVVENZIONI

Quanto esposto ai successivi punti n° 1), costituisce un reato, alle rispettive norme citate, punito con la pena alternativa dell'arresto, o dell'ammenda. La informiamo pertanto che è stata inviata alla competente Procura della Repubblica la relativa Comunicazione di Notizia di Reato, redatta ai sensi dell'art. 347 del Codice di Procedura Penale.

Allo scopo di eliminare le contravvenzioni accertate, gli scriventi, nell'esercizio delle funzioni di polizia giudiziaria, impartiscono alla S.V. le Prescrizioni sotto riportate, fissando per la regolarizzazione un termine non eccedente il periodo di tempo tecnicamente necessario (ex art. 20 comma 1 D.Lgs 758/94).

### ① Art. 90, Comma 5 del D.Lgs. 9 Aprile 2008 n. 81

Al momento del sopralluogo erano presenti in cantiere 3 lavoratori dell'impresa esecutrice Colombani Costruzioni con il datore di lavoro Sig. Giovanni Malasoma, intenti in opere di demolizione della copertura lignea della chiesa, e due lavoratrici dell'impresa esecutrice Arterestauri soc, intente in opere di rimozione del guano dei piccioni depositato sui travetti lignei della copertura.

Sopraggiunto in cantiere il direttore lavori Arch. Roberto Pasqualetti del Comune di Pisa, si è potuto accertare che la S.V., in qualità di responsabile lavori, non ha provveduto a nominare il coordinatore in fase di esecuzione nonostante la presenza autorizzata in cantiere di due imprese esecutrici.

La S.V. dovrà provvedere a nominare il coordinatore in fase di esecuzione, accertarsi della redazione del PSC e della verifica della coerenza dei POS delle imprese esecutrici, effettuare la notifica preliminare per il cantiere in oggetto.

Copia dell'atto di nomina del coordinatore, del PSC e della notifica preliminare dovranno essere consegnati in copia agli scriventi prima che la S.V. possa consentire il riavvio delle lavorazioni in cantiere



Servizio Controllo della Sicurezza

Dipartimento di  
Prevenzione certificato  
UNI EN ISO  
DNV / n°157641

U.P. PREVENZIONE E  
SICUREZZA NEI  
LUOGHI DI LAVORO

Responsabile:  
Dr. Andrea Monteverdi

Setting Zona  
Valdera/Alta  
ValdiCecina  
Via E. Mattei, 2  
56025 - Pontedera  
Tel. 0587 - 395700  
Fax. 0587 - 273660  
sl-vi@asl5.toscana.it

Borgo San Lorenzo, 5  
56048 - Volterra  
Tel. 0588 - 91822  
Fax. 0588 - 91903  
sl-co@asl5.toscana.it

Setting Zona Piana  
Coordinatore:  
Ing. Mizio Sbranti  
Galleria G.B. Geronzi 11  
56124 - Pisa  
tel. 050 934495-497-498  
fax. 050 934454  
sl-pi@asl5.toscana.it

Azienda Us 5 di Pisa  
Sede legale  
Via Cocchi, 7/9  
56127 Pisa  
CF/P.Iva  
01311020505  
www.usl5.toscana.it



In applicazione dell'Art.20 del D.Lgs n° 758/94 si prescrive di attivarsi immediatamente per eliminare le infrazioni contestate nel più breve tempo possibile e comunque non oltre il termine tecnicamente necessario di seguito specificato che decorre a partire dalla data di consegna o di ricevimento del presente atto, adoptando comunque sin da ora misure atte a mettere in evidenza e ridurre il pericolo segnalato:

#### □ Giorni 7 per il punto 1)

La S.V., in caso di particolare complessità o per oggettive difficoltà nell'adempimento, può chiedere, per scritto, proroga dei tempi sopra indicati (prima della scadenza degli stessi) motivando adeguatamente la richiesta. In nessun caso il termine della proroga può superare i sei mesi, comprensivi anche del periodo (di adempimento della prescrizione) già trascorso. Qualora specifiche circostanze non imputabili alla S.V. determinino un ritardo nella regolarizzazione, Ella potrà chiedere un'ulteriore proroga, fino ad un periodo massimo di altri sei mesi. Questa ulteriore proroga potrà essere concessa per una sola volta e dietro specifica istanza nella quale devono essere riportate le specifiche circostanze giustificative non imputabili alla S.V..

Alla scadenza dei termini fissati (comprensivi delle eventuali proroghe) sarà compito dei sottoscritti verificare l'avvenuta regolarizzazione, nei modi e nei tempi prescritti.

In caso di esito positivo, la S.V. sarà ammessa, a mezzo di atto formale, al pagamento in sede amministrativa di una somma pari ad un quarto del massimo dell'ammenda stabilita per le contravvenzioni commesse.

**Il pagamento della sanzione, effettuato nei termini perentori di trenta giorni dalla notifica dell'atto sanzionatorio, permetteranno alla S.V. di estinguere i reati sopra enunciati senza ulteriore corso del relativo Procedimento Penale**

Eventuali controdeduzioni circa gli accertamenti effettuati e le violazioni contestate, potranno essere presentate agli scriventi per l'invio alla competente Autorità Giudiziaria, oppure direttamente alla Procura della Repubblica.

La S.V. è tenuta a comunicare per scritto, agli scriventi, ogni eventuale variazione di indirizzo ove inviare la corrispondenza relativa al presente procedimento.

Il Datore di Lavoro è tenuto, ai sensi del D.Lgs 81/2008, a dare adeguate informazioni dei contenuti del presente Foglio di Prescrizioni al Rappresentante dei Lavoratori ed al Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione Aziendale.

Resta inteso comunque che la responsabilità di eventuali effetti lesivi dovuti a carenze prevenzionistiche, ed occorsi ai lavoratori anche prima della rimozione delle situazioni oggetto della presente comunicazione, rimangono in ogni caso a carico del Datore di Lavoro, dei Dirigenti e dei Preposti della Vs. Azienda, nell'ambito delle rispettive attribuzioni e competenze.

**Andrea Cini**  
Azienda Us 5 di Pisa  
Dipartimento di Prevenzione  
Settore PSLL - Zona Pisana  
Ingegnere  
Ufficio di Polizia Giudiziarie  
(Sig. Andrea Cini)

Gli operatori

**Gisella Urciuoli**

**Gisella Urciuoli**  
Azienda Us 5 di Pisa  
Dipartimento di Prevenzione  
Settore PSLL - Zona Pisana  
Tecnico della Prevenzione

Azienda Us 5 di Pisa



Isola Istituto della Sicurezza  
Dipartimento di  
Prevenzione certificato  
UNI EN ISO  
DNV / n°157641

IL SERVIZIO DI PREVENZIONE E  
SICUREZZA NEI  
LUGARI DI LAVORO

Responsabile  
Dr. Andrea Monteverdi

Setting Zona  
Valdera/Albi  
ValdiCorno  
Via E. Mattei, 2  
56125 - Pontedera  
Tel. 0587 - 098760  
Fax 0587 - 275660  
all-vo@us5.uscsm.it

Borgo San Lorenzo, 5  
56048 - Volterra  
Tel. 0588 - 91822  
Fax 0588 - 91903  
all-vo@us5.uscsm.it

Setting Zona Pistoia  
Coordinatore  
Ing. Mirco Sbrana  
Calle G.B. Geronzi 14  
56124 - Pisa  
tel. 050 95495-407-408  
fax 050 954458  
all-pig@us5.uscsm.it

Azienda Us 5 di Pisa  
Sede legale  
Via Cocchi, 7/9  
56127 Pisa  
CE/P.Iva  
01311020505  
www.us5.uscsm.it